



ქართული
საზოგადოებრივი

ქართული ჯარჯულისა თეთრი ზიორის ორგანიზაციის

„Thethri Ghiorgi” journal de l'Organisation des Patriotes Géorgiens THETHRI GHIORGHI

№ 104 ჟურნალი 1938 წ. დეკემბერი 1938 Paris. № 104

L'Organisation des patriotes (Fascistes) Géorgiens „Thethri Ghiorgi” & son idéal national, social & politique

« Thethri Ghiorgi » (St. Georges Blanc) est une organisation des fascistes géorgiens, fondée à Paris en 1924 par la jeunesse patriote émigrée après la conquête de la Géorgie par les bolchévistes russes en 1921.

A l'aide de son organe du même nom « Thethri Ghiorgi », qui paraît depuis 1925, cette organisation propage ses idées fascistes et sa conception fasciste du monde parmi les Géorgiens émigrés à l'étranger pour en gagner à sa cause les meilleurs éléments et pour faire pénétrer ses idées aussi dans la Géorgie asservie par la Russie bolchéviste, malgré toutes les difficultés par lesquelles la tchéka pense à isoler l'Union Soviétique de toutes les idées nouvelles venant de l'Europe.

L'idéologie de « Thethri Ghiorgi » n'est pas une imitation pure et simple du fascisme italien ou du national-socialisme allemand. Le germe du fascisme était contenu avant et est contenu aujourd'hui aussi dans le nationalisme de chaque pays civilisé envahi par la peste marxiste, car seule la grande idée nationale peut guérir un peuple frappé par cette maladie du XIX^e siècle. Aussi le vieux nationalisme géorgien contenait-il déjà le germe du fascisme, et l'idée d'une grande organisation nationaliste destinée à combattre le marxisme géorgien sous ses deux formes : mencheviste et bolchéviste, fut née en 1921 dans les prisons de Tiflis parmi les premiers hommes arrêtés par les bolchévistes quand ils ont envahi la Géorgie, parmi les jeunes patriotes qui ont vu de leurs propres yeux la tragédie de la patrie ruinée par le marxisme. C'est cette même jeunesse, chassée de Géorgie et venue à l'étranger, qui a fondé « Thethri Ghiorgi » en 1924. C'est ici, en Europe, qu'elle pouvait voir le miracle accompli en Italie et en Allemagne lorsque les mêmes idées et la même conception du monde que les nôtres ont trouvé leur épanouissement et leur réalisation dans ces grands pays européens libres et civilisés. Enrichie de l'observation des grands phénomènes du fascisme et du national-socialisme et instruite théoriquement par les doctrines énoncées et développées par leurs grands chefs, la jeunesse géorgienne a créé la doctrine fasciste géorgienne, adaptée aux conditions de la vie nationale géorgienne, en vue de lutter en Géorgie même pour la réalisation de l'idéal fasciste quand le pays se délivrera du joug bolchéviste.

« Thethri Ghiorgi » sait bien que la Géorgie, travaillée par le marxisme de toutes les nuances pendant près d'un demi-siècle et torturée, insultée, humiliée et finalement ruinée par le bolchévisme qui y sévit depuis 17 ans, n'acceptera que le fascisme après sa libération de l'esclavage bolchéviste russe et ne retournera jamais aux vieilles doctrines politiques et sociales, marxistes ou démocratiques, qui lui ont causé tant de malheurs. Il pense à indiquer au pays libéré les grandes tâches à accomplir, les grandes idées à réaliser, et il se propose de diriger la lutte que la nation géorgienne engagera pour révolutionner et renouveler entièrement sa vie sociale et politique.

Le peuple géorgien doit :

- 1° — Conquérir la souveraineté sur tout le territoire connu historiquement comme « géorgien » au point de vue ethnique, qui était son patrimoine pendant des siècles et dont il a besoin pour former et pour développer un Etat puissant et viable, sans lequel la liberté, la vie politique du Caucase lui-même est impossible;
- 2° — Fonder un Etat fasciste doué d'un régime corporatif, avec la représentation de tous les intérêts matériels et spirituels de la nation et dont la tâche suprême sera de veiller aux intérêts tant de chaque individu que de toute la collectivité nationale ;
- 3° — Se transformer en un organisme national capable de penser politiquement, conscient de ses droits et de ses devoirs, toujours prêt à se défendre avec l'héroïsme que montraient les fils de la Géorgie glorieuse du passé, et ne reculant devant aucun sacrifice;
- 4° — Créer chez lui l'ordre et la discipline, mais s'administrer par le moyen d'institutions dignes d'une nation libre et fière, sans livrer l'Etat tout entier ou la personnalité d'un citoyen quelconque à l'arbitraire de la police. Cette dernière doit être absolument subordonnée à une autorité hiérarchiquement supérieure et dont les fonctions soient strictement définies comme purement policières;
- 5° — Aider au relèvement de l'Eglise autocéphale nationale géorgienne, qui ne s'occupera que des affaires purement religieuses, qui sera capable de se réformer en éliminant de sa doctrine les éléments non-chrétiens, et qui rendra la confession acceptable aussi pour l'homme moderne de manière qu'il puisse satisfaire aux besoins religieux de son âme, sans entrer en con-

flit avec la science; laisser la liberté de religion aux citoyens des autres confessions pourvu qu'elles soient strictement subordonnées aux intérêts nationaux;

- 6° — Aider au relèvement de la vie familiale, détruite par les bolchévistes;
- 7° — Créer une puissante armée capable de défendre les frontières de la patrie chaque fois qu'un danger la menacera;
- 8° — Aider au relèvement de la classe paysanne qui a toujours été la base de la puissance de la race géorgienne;
- 9° — Assainir la race géorgienne d'après les méthodes scientifiques modernes en éliminant systématiquement les éléments ethniques entièrement étrangers à la dite race qui se sont introduits en Géorgie à différentes époques de son histoire;
- 10° — Créer des colonies géorgiennes dans les parties du territoire géorgien qui ont été dépeuplées par suite des guerres et des invasions dans le passé ou bien peuplées par des éléments ethniques étrangers aux Géorgiens, en appliquant aussi là où cela est possible, la pratique d'échange des populations, etc, etc...

Il est évident que la lutte des classes, les « internationales », les « partis politiques », etc. sont absolument exclus de la vie nationale organisée ainsi d'après les principes fascistes ou national-socialistes.

Mais le nationalisme géorgien a à accomplir une autre grande tâche au Caucase, en collaboration avec les nationalistes des autres peuples caucasiens. Cette tâche, c'est la création d'une « Confédération Caucasiennne », et les patriotes caucasiens peuvent bien compter sur l'énergique contribution des fascistes géorgiens à la réalisation de cet idéal politique de beaucoup de peuples du Caucase.

Certes, il est difficile de créer une base solide pour la fondation d'un Etat commun à tous les peuples caucasiens, qui sont si différents au point de vue de la race, de la langue, de la civilisation, etc... Il est difficile d'unir en un organisme politique le peuple géorgien, membre caucasien du groupe des peuples d'Occident, ennemi de l'Orient et de ses religions depuis le commencement de son histoire, « l'éternel croisé », allié chrétien de l'Europe; le peuple d'Azerbaïdjan, qui est de race touranienne et de civilisation iranienne musulmane; les peuples de la Montagne du Caucase, dont plusieurs sont plus apparentés aux Géorgiens aux points de vue ethnique et linguistique, mais qui appartiennent au monde religieux turco-arabe, et enfin les Arméniens du Caucase, apparentés aux Géorgiens au point de vue de la civilisation et aux autres groupes ethniques du Caucase au point de vue de la langue, mais si différents de tous ces peuples sous beaucoup d'autres rapports et ayant encore d'autres intérêts, ailleurs, en dehors du Caucase. Ces différences ont pour résultat que les peuples du Caucase ont des intérêts différents. Bien que cette nouvelle différence soit plus apparente que réelle, ils la considèrent comme réelle et comme fondée. C'est pour cela qu'ils demandent les uns aux autres des choses qui ne peuvent jamais être acceptables, et, c'est de là que viennent leur éternel désaccord et leurs « orientations » politiques différentes.

Mais si la formation d'un organisme politique englobant tout le territoire du Caucase devient, un jour une nécessité pour ceux qui y ont leurs intérêts bien définis et assez de force et de moyens pour le rendre indépendant, tous ces peuples seront forcés de s'accorder entre eux et de comprendre le rôle que chacun d'eux est destiné à jouer dans la vie politique commune du Caucase. C'est alors que la base psychologique d'une « Confédération Caucasiennne » sera créée, et que cette Confédération deviendra, enfin, une réalité politique.

En attendant, nous travaillons à la création de l'idée d'un Caucase unifié et indépendant, à la création d'un patriotisme caucasien, pour que tous les peuples du Caucase soient moralement et intellectuellement bien préparés au moment où nous serons tous appelés à participer à l'œuvre du renouvellement de notre vie politique.

Ce sont là les idées, l'idéal, le travail du fascisme géorgien. Nous avons été combattus par nos ennemis politiques et autres partout où nous agissions. Les moyens avec lesquels ils nous combattaient et nous combattent toujours, sont bolchévistes ou en tout cas, dignes des bolchévistes. Mais notre mouvement est commencé et rien ne l'arrêtera chez nous, pas plus qu'on n'a arrêté les mouvements analogues nulle part au monde civilisé que le fascisme va transformer.

M. TSERETHELI.

Nos chefs

L. KERESSELIDZE : Général de l'armée géorgienne pendant l'indépendance, chef de l'organisation fasciste géorgienne Thethri Ghiorgi, a participé à l'âge de 20 ans à la révolution de 1905 en Géorgie. Persécuté par les Russes, il a dû fuir à l'étranger. Ayant fait son droit à l'Université de Genève, il y a été agrégé comme privat-docent (1910). Membre du Parti des Séparatistes Géorgiens (fondé en 1908), il est devenu membre du Comité directeur de ce parti, pendant la grande guerre.

Il a été le premier commandant de la Légion Géorgienne qui a été formée par le Comité sur le territoire turc, et qui a pris part aux combats contre les Russes sur le front turco-russe. Pendant l'indépendance de la Géorgie le Gouvernement le chargeait de différentes missions importantes d'ordre civil et militaire, au Caucase du Nord, en Ukraine, en Pologne, etc.

Après l'invasion de la Géorgie par les bolchevistes russes, il est devenu chef du mouvement fasciste Géorgien à l'étranger. Correspondant de nombreux journaux européens, il a été avec Arnaldo Mussolini et le Prof. Carlo Ferri l'un des fondateurs de « l'Universalita Romana », journal de propagande des idées fascistes.

Le Professeur Dr. Michel Tseretheli Président du Conseil de l'organisation Thethri Ghiorgi, grand publiciste nationaliste géorgien. Il a pris une part prépondérante à la renaissance du nationalisme Géorgien, en précisant et en développant une doctrine de nationalisme moderne.

Poursuivi par les autorités russes pour son activité nationaliste, il a dû se réfugier à l'étranger où il a continué de mener la campagne en faveur de la libération de la Patrie.

Membre du Comité Directeur du Parti des Séparatistes Géorgiens, il a accompli plusieurs missions importantes et dangereuses pendant la grande guerre.

Sa longue et infatigable activité de patriote sincère lui a valu une immense autorité même parmi ses ennemis politiques.

Actuellement professeur de philologie géorgienne à l'Université de Berlin, le Dr. Tseretheli est un des fondateurs de l'idéologie fasciste géorgienne et le principal collaborateur du journal Thethri Ghiorgi.

Declaration I.

L'organisation « Thethri Ghiorgi » dispose de renseignements sûrs d'après lesquels certaines personnes de l'émigration géorgienne, qui se disent membre de notre organisation, tachent de s'introduire dans les milieux politiques de différents pays et de les induire en erreur pour atteindre des buts d'intérêts personnels.

Ces trois ou quatre aventuriers et leurs agissements suspects n'ont rien à voir ni avec la politique de « Thethri Ghiorgi », ni avec son idéologie.

Parmi eux, les uns ont été exclus depuis longtemps de l'organisation « Thethri Ghiorgi » pour leur activité nuisible et pour avoir entretenu des relations suivies avec les marxistes et d'autres ennemis du mouvement fasciste géorgien; les autres connus comme politiquement suspects n'ont même jamais appartenu à notre organisation.

C'est ainsi que paraît de temps en temps une feuille : l'« Avenir », dans le sous titre duquel ils usurpent du nom de « Thethri Ghiorgi ».

Nous portons à la connaissance des milieux intéressés que l'organisation « Thethri Ghiorgi » édite un seul journal qui porte le nom même de l'organisation « Thethri Ghiorgi » et qui paraît régulièrement depuis 1926.

Dans le but d'éviter tout malentendu et toute erreur à ceux qui s'intéressent au mouvement « Thethri Ghiorgi », nous publions ci-dessous les noms de ses dirigeants et de ses chefs responsables :

- Chef : Le Général L. KERESSELIDZE
Conseil de l'Organisation :
- Président : Prof. Dr. M. TSERETHELI
- Membres du Conseil :
- V. Tsitskitchvili, ancien membre du Comité Directeur du Parti Separatistes Géorgiens
- K. Salia, Directeur du journal « Thethri Ghiorgi »
- Colonel M. P. Tsouloukidzé
- Ir. Othkmezouri
- D. Kldiachvili, secrétaire
- M. Kereselidzé, secrétaire
- Dr. B. Ghiorgadzé
- L. Djakeli
- E. Makachvili
- Dr. O. Tseretheli
- N. Zabakhidzé
- Z. Abachidzé
- G. Mkehidzé



Le Prof. Dr. M. TSERETHELI dont nous célébrons le 60^e anniversaire

თეთრი გიორგის დარაჯმულობა უღრმესი სიუკვარული ულოცავს თავის ძვირფას მასწავლებელს და ხელმძღვანელს ბ.ნ მიხეილ წერეთელს სამოცი წლის შესრულების თავს და გამოსთქვამს ურყევ რწმენას, რომ მისი ბრძნული წინამძღოლობით და თეთრი გიორგის დროითი ქართველი ტრი მალე მიადევნებს სრულ გამარჯვებას.

Declaration II.

Dans certains organes de la presse européenne on attribue au peuple géorgien tout entier la nature bestiale de Staline et des autres bolchévistes géorgiens, et ces généralisations perfides sont rédigées avec habileté et dans un style raffiné. Depuis longtemps nous observons l'attitude de ces journaux envers la nation géorgienne. Dernièrement encore ils ont répété les mêmes calomnies à l'occasion de la nomination du bolchéviste géorgien L. Béria comme chef du GPU, à la place d'Ejoff. Ils affirment même que le seul soutien de Staline et du bolchévisme est l'élément géorgien.

Malheureusement, une main inconnue conduit la plume des gens dont nous nous croyions compagnons de lutte et d'idées et dont justement nous attendions notre délivrance du joug bolchéviste, et c'est pour cette raison que nous sommes forcés de déclarer ici ce qui suit :

- 1° — Chaque nation a des criminels et des bolchévistes dans son sein, toutefois on n'a aucun droit de la rendre responsable de leurs actes ou de lui attribuer leur nature.
 - 2° — Il y avait et il y a en Géorgie relativement beaucoup moins de bolchévistes que dans les autres pays, ce qui est prouvé par l'histoire bien connue du bolchévisme en Géorgie, ainsi que par les défaites nombreuses et mémorables qu'ont subies les rouges pendant l'indépendance de la Géorgie (1918—1921).
 - 3° — Moscou n'a décidé de lancer ses troupes contre la Géorgie que lorsqu'elle a été convaincue que les bolchévistes géorgiens n'arriveraient jamais à bolcheviser la Géorgie avec leurs propres forces.
 - 4° — Après avoir conquis le pays, avec l'aide des troupes russes, les traites bolchévistes géorgiens ont terrorisé et ruiné la Géorgie plus que n'importe quelle autre contrée de l'Union Soviétique actuelle, parce que la Géorgie avait opposé plus de résistances aux envahisseurs.
 - 5° — De tous les pays reconquis par les troupes bolchévistes après leur libération du joug russe, la Géorgie est celui qui a le plus lutté contre l'ennemi bolchéviste et dont les habitants ont été martyrisés relativement plus que les autres victimes du bolchévisme conquérant. Et cette lutte plus acharnée et plus sanglante que jamais continue et continuera jusqu'à la libération de la patrie.
- Si les organes auxquels nous faisons allusion ici ignorent tout cela, qu'ils veulent bien consulter les faits avant de faire des insinuations injustes et indignes. Comme ils ont aussi l'habitude de parler souvent de l'honneur, nous leur demandons : calomnier des amis faibles, écrasés et martyrisés par des ennemis puissants, est-ce que cela s'accorde avec leur sentiment d'honneur ? Et cela peut-il être utile à une politique soi-disant réelle ?

